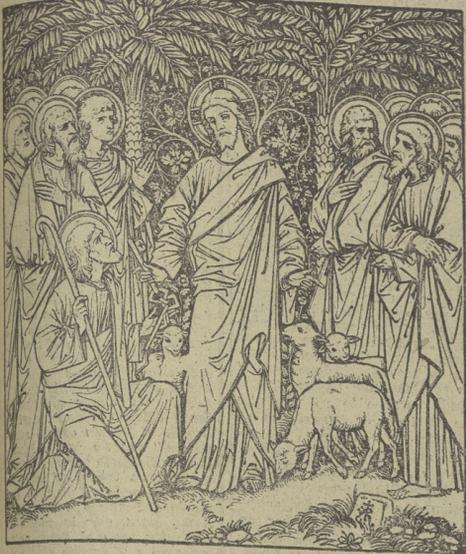


LA VOZ DE CASILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Año X - Número 2.677 - BURGOS, domingo, 18 de abril de 1954 - Santa Cruz, 17 - Teléfono 2158 - Precio, UNA peseta

RESURRECCION



El milagro sobre el que se asienta la fe, es la propia Resurrección del Salvador. Toda la predicación apostólica se basa en este hecho histórico, y el propio San Pablo esgrime el argumento contra las insensatas disputas que se levantaron entre los corintios. Su lógica es aplastante, y a borbotones sale de la pluma del Apóstol de las gentes un torrente de pruebas en el que no se olvida señalar a los múltiples testigos de las apariciones. Al hablar de aquella en que se mostró el Resucitado a más de quinientos hermanos a la vez, parece indicarnos que pueden contrastar la verdad de la afirmación con una consulta personal al alcance de la mano. Por la Resurrección de Jesús arrostran los discípulos todas las fatigas del Evangelio, la persecución y la muerte. Y este íntimo convencimiento que tiene por testigos a los ojos y al tacto—Santo Tomás fue obligado por el mismo Señor a efectuar la prueba experimental, indiscretamente exigida ante el testimonio de sus hermanos— es el argumento decisivo en la sinagoga de Jerusalén, como después lo será en las de la Diáspora y en los centros más amplios e íntimos de la gentilidad.

El grano de trigo, sepultado en la tierra, ha germinado y multiplicado el fruto; las parábolas de la levadura y la mostaza tienen su aplicación en la realidad de la transformación y extensión del Reino de Cristo; la Iglesia fundada bajo la autoridad del Imperio y abarcada toda la redondez de la Tierra. Se ha rasgado el velo del Templo; y el Resucitado es la piedra angular de esta nueva Jerusalén en que los signos y las figuras dejan el peso a la gracia para transformar y hacer hijos de Dios a los hombres, caídos en la más lamentable aberración de las idolatrías y sentados en las sombras de la muerte.

«Cristo ha resucitado de entre los muertos, primicias de los que duermen. Porque como la muerte vino por un hombre, también por un hombre vino la resurrección de los muertos. Y así como en Adán mueren todos, así todos serán vivificados en Cristo.» (San Pablo, a los corintios).

ESPOLÓN



La alegría de las campanas al vuelo

El volio de campanas de la medianoche, cuando toda la ciudad fué un himno de bronce, rasgó las tinieblas del dolor, apresadas en el recinto de los templos y en los corazones de los hombres y mujeres, lanzando a los campos el mensaje de la alegría y la fe.

Estamos en uno de los días más grandes del calendario. Ha llegado la Pascua Florida, aunque ese achuchón invernal de las últimas semanas haya retrasado el adorno de los campos, un poco fríos y grises. La espléndida promesa de las flores y las hojas se hará brillante y lucida realidad.

En el ambiente urbano, el imponente y bello despertar de las campanas ha cerrado su tono de impalpable tristeza, trasladándonos al amanecer primaveral en que la vida recobra su ritmo habitual, tras las jornadas dedicadas repletamente a la oración, que debe entenderse fecunda en todos los aspectos, aunque pase su expresiva y pública manifestación.

El Espolón, sus terrazas y su limpia exhibición de la vida ciudadana son ya, otra vez, el sutil termómetro del tiempo, con datos reflejados en la animación general y en el colorido.

La llegada de este domingo de Pascua deja atrás los meses duros y fríos. Sin contar con el calendario—que aquí nos hace desagradables jargarretas—, parece que uno se encuentra con la Primavera hasta hoy. Ha topado con ella a la vuelta de la esquina, en la contemplación del atavío femenino, volcado hacia el lado de la curiosidad y la ilusión con que era esperada la oportunidad de lucir y producir admiración. También ha podido saludar a la fecha en los cartelones de los espectáculos, en un interesante competencia de buenos programas. Todo ello contribuye al día de una inmensa alegría de banderas y de triunfales resurrecciones.

V. DOMINGUEZ ISLA

Inauguración de la Feria de Muestras de Murcia

En nombre del ministro de Comercio presidió el director general

Murcia, 17.—El director general de Comercio, que ostentaba la representación del ministro del Ramo, ha inaugurado esta mañana la Feria Regional de Muestras, en la que participan las provincias de Almería, Alicante, Albacete, Granada, Jaén y Murcia.

El solemne acto se ha celebrado en el Teatro Romea, con asistencia del comisario general de Ferias y Exposiciones, director general de Marruecos y Colonias, embajadores de Panamá, Brasil, Filipinas y Bolivia, agregado de Prensa a la Embajada de los Estados Unidos, en representación del embajador, director del Instituto de Cultura Hispánica, primeras autoridades civiles y militares de Murcia y Cartagena, numerosas representaciones de la provincia, Comité Ejecutivo del Certamen, con el director general del mismo, y otras personalidades. El teatro se encontraba totalmente ocupado por los expositores, miembros de las Cámaras de Comercio de la capital y provincia y numeroso público.

Concluido el acto, las autoridades se trasladaron al recinto de la Feria, donde el Prelado de la diócesis, revestido de pontifical, procedió a la bendición del certamen ante un artístico altar. Después, el director general de Comercio y acompañantes iniciaron su recorrido por el recinto.

Consta la feria de 200 estands y 18 pabellones, que ocupan una superficie de 12.000 metros cuadrados, seis mil de ellos la rotonda, y todas las instalaciones aparecen engalanadas con banderas, gallardetes, pinturas murales con moti-

vos de cada una de las provincias concurrentes, figuras clásicas realizadas en la Academia de Bellas Artes de San Fernando, de Madrid; macetas y flores. A la entrada del recinto se halla una torre luminosa, de 27 metros de altura, en cuya planta baja se ha instalado el vestíbulo de honor. Ante la entrada a la rotonda hay dos gigantescos corceles con figuras alegóricas a la industria y el comercio.

El director general y acompañantes contemplaron la primera máquina fabricada en España, en la localidad de Alcantarilla, de raras fibras de esparto y derivados, con funcionamiento automático y de una producción de 750 kilos en cada ocho horas de trabajo. El director general de Comercio se detuvo ante los talleres siderúrgicos, tractores agrícolas, pabellones de la Cámara minera de Cartagena, Cámara de Comercio de la ciudad población, Empresa Nacional Bazán y refinería de petróleo de Escombreras, que constituyen un gran exponente de la potencia económica e industrial de la vecina ciudad de Cartagena.

A continuación visitó el pabellón americano, presentado por la Casa de América, que consta de un gran salón al aire libre para proyecciones, con un proyector de vistas fijas. En otras dependencias se exhiben secciones de arquitectura acompañadas de maquetas de interiores de viviendas y casas americanas y la maqueta del gran edificio del «Empire State». También se exponen unos trenes eléctricos, con líneas bifásicas y locomotoras de

(Pasa a la página cuarta)

Los marroquíes sabotean el Monopolio francés de tabaco

Un muerto y un herido en Casablanca

Casablanca, 17.—Constantemente se practican numerosas detenciones de marroquíes que, bajo pena de amenaza, impiden a los indígenas a fumar y a adquirir cigarrillos en los estancos. En el Marruecos francés los estancos son explotados por marroquíes. Muchos de ellos han cerrado por temor a represalias e incluso han renunciado a la licencia de venta. Ello ha creado un grave problema al Monopolio francés de tabacos, pues las ventas han disminuido considerablemente. El público ha intentado reaccionar contra estas trabas a la libertad individual, al mismo tiempo que los Tribunales de Justicia jerifanos han dictado varias sentencias ejemplares sobre estos mismos casos.—Efe.

UN MUERTO Y UN HERIDO POR LOS NACIONALISTAS MARROQUÍES

Casablanca, 17.—Un marroquí ha sido asesinado y otro ligeramente herido por los terroristas nacionalistas en la no-

La próxima visita de González Galarza a Estados Unidos

Será muy útil para estrechar los lazos que unen a las fuerzas armadas de ambos países

Washington, 17.—Los funcionarios norteamericanos se manifiestan por la visita del señor Arburia a los Estados Unidos marca un precedente para las visitas ulteriores de otros ministros españoles, relacionadas con la economía de España.

Refiriéndose a la visita del ministro del Aire español, general González Galarza, el día primero de mayo próximo, dicen será muy útil para estrechar los lazos que unen a las fuerzas armadas de los dos países. Añaden que Estados Unidos y España han comenzado decididamente una nueva era de amistad que se reflejará de manera valiosa no sólo en las relaciones entre ambas naciones, sino también en la defensa del Occidente contra la agresión.—Efe.

che última, según informa la Policía francesa. Ambos eran conocidos por su simpatía hacia los franceses. Los agresores han huido.—Efe.

UN CONSEJO MILITAR JUZGARÁ A VARIOS MARROQUÍES ACUSADOS DE TERRORISMO

Casablanca, 17.—El día 27 del actual serán juzgados varios marroquíes acusados de actos de terrorismo. Es la primera vez que la jurisdicción militar de Casablanca entenderá en procesos de crímenes de terrorismo político.—Efe.

DE LA GARANTÍA PERSONAL EN MARRUECOS

Rabat, 17.—Han entrado en vigor nuevas reformas judiciales en el Marruecos francés. Los círculos políticos califican la reforma de garantía de la libertad individual, ya que prohíbe a la milicia practicar detenciones sin orden judicial.—Efe.

SEVERAS MEDIDAS EN CASABLANCA

Casablanca, 17.—Para hacer frente a la creciente actividad nacionalista han sido adoptadas nuevas y estrictas medidas. Casablanca ha sido dividida en diez sectores, los cuales, desde la medianoche, son patrullados por servicios de seguridad reforzados. Se ha realizado un llamamiento para el alistamiento de fuerzas auxiliares marroquíes, especialmente en los distritos berberes. En cada uno de los sectores marroquíes de Casablanca, que son cinco, se nombrará un caud, que tendrá a su mando trescientos hombres. Un portavoz manifestó que la reorganización definitiva de la ciudad ha sido aplazada para más tarde en vista de la creciente agitación, por lo cual esta reforma tendrá carácter provisional.—Efe.

VENTANALES DE HORMIGÓN "S. A. S."

Indeformables - Incombustibles - Duraderos

De fácil colocación Económicos

BARCELONA ARAGON, 268 TELEFONO 211870

BURGOS CONCEPCION, 15 TELEFONO 2227

Hoy, mensaje y bendición "Urbi et Orbi" de Su Santidad



Ciudad del Vaticano, 17.—El mensaje que dirigirá el Romano Pontífice al mundo mañana, Domingo de Resurrección, a las doce, desde su estudio privado, será transmitido a casi toda Europa por las distintas emisoras nacionales. Inmediatamente después de pronunciar el mensaje, el Santo Padre bajará al aula situada bajo el pórtico de la basílica vaticana y desde la logia central impartirá la bendición «Urbi et Orbi».

También la Santa Misa, que será celebrada desde la escalinata externa de la basílica de San Pedro, será transmitida, a las once y cuarto, conectando con la Radio Vaticana los centros radiofónicos de varias naciones.—Efe.

Rapto de otro jefe anticomunista del Berlín occidental

Una mujer yanqui y sus dos hijos, retenidos por el Gobierno rumano

Berlin (Urgente), 17.—La Policía del Berlín occidental manifiesta que ha desaparecido otro jefe anticomunista —el segundo en el espacio de una semana—, probablemente atraído con engaños o con violencia al sector soviético de Berlín.—Efe.

SE PREPARA UNA GRAN PROTESTA

Berlin, 17.—Los partidos políticos del Berlín oeste han convocado una gran reunión de protesta por el secuestro del dirigente anticomunista doctor Alexander Truchnowitsch, de origen ruso, por elementos comunistas, que lo llevaron al Este. Era el presidente de la Sociedad de Amistad Germanorusa pro Libertad.—Efe.

COMITE DE RESCATE

Nueva York, 17.—Se ha constituido aquí un Comité pro rescate del doctor Truchnowitsch, el dirigente anticomunista de origen ruso, que fue secuestrado en el Berlín oeste hace días—en unión de un colaborador alemán—por soviéticos o rojos alemanes, que lo llevaron a la Alemania comunista. El Comité ha dirigido peticiones de intervención al presidente Eisenhower; al secretario de Estado, Dulles; al jefe de la Misión norteamericana en la ONU, Henry Cabot Lodge, y al secretario general de la Organización Mundial, Dag Hammarskjöld.—Efe.

EL GOBIERNO RUMANO NIEGA LA SALIDA A UNA MUJER Y DOS HIJOS PARA REUNIRSE CON SU MARIDO

Chicago, 17.—El Gobierno comunista rumano se ha negado durante dos años a conceder que una mujer norteamericana se reúna con su marido, que reside en esta capital. La señora Susana Haril y sus dos hijos, de 15 y 14 años de edad, tienen pasaporte norteamericano, pero se les niega el visado de salida rumano. Su marido, Michael Haril, llegó a los Estados Unidos hace dos años, como persona desplazada. Se casaron el año 1937, en ocasión en que la actual señora Haril, nacida en Baltimore, se hallaba realizando un viaje por Rumania. El Departamento de Estado norteamericano ha reclamado oficialmente a la madre y a sus dos hijos, pero Rumania considera que los dos niños son ciudadanos rumanos, y también la madre, por haberse casado con un rumano.—Efe.

Dulles asistirá al Consejo de la O. T. A. N., en París

Mañana conferenciará con Eisenhower

Washington, 17.—El secretario de Estado, John Foster Dulles, marchará en avión a Augusta (Georgia) el próximo lunes para conferenciar con el presidente Eisenhower.

Un portavoz del Departamento de Estado ha manifestado que después de entrevistarse y comer con el presidente, Dulles regresará a Washington para salir el martes con dirección a París, donde asistirá a la reunión del Consejo de la O.T.A.N.

Dulles continuará después en Europa, con tiempo suficiente para asistir a la apertura de la conferencia de Ginebra, que comenzará el próximo día 26.—Efe.

LA DECLARACION DE EISENHOWER CALIDAMENTE ACOGIDA EN EUROPA

Washington, 17.—Los diplomáticos declaran que la declaración de ayer del presidente Eisenhower se habría demorado si el Gobierno francés no hubiera creído en la probabilidad de ser aprobado el proyecto militar europeo por el Parlamento francés este verano o antes.

La garantía dada por Eisenhower ha sido cálidamente acogida en Europa occidental, pero en el Congreso ha provocado algunas interpelaciones y quejas. Algunos senadores expresan preocupación por el hecho de que el Gobierno no haya informado al Congreso por anticipado. Pero el Departamento de Estado ha insistido en que los jefes del Congreso de ambos partidos fueron consultados ya hace cinco semanas.—Efe.

LA INTERVENCION DE INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS EN LA COMUNIDAD DEFENSIVA EUROPEA

Nueva York, 17.—Comentando las propuestas británica y norteamericana de Seguridad en relación con la Comunidad Europea de Defensa, el «New York Herald Tribune» dice en su artículo editorial: «Ni Gran Bretaña ni los Estados Unidos han ofrecido mantener un número fijo de soldados por un plazo» (Pasa a la página cuarta)

teamericana de Seguridad en relación con la Comunidad Europea de Defensa, el «New York Herald Tribune» dice en su artículo editorial: «Ni Gran Bretaña ni los Estados Unidos han ofrecido mantener un número fijo de soldados por un plazo» (Pasa a la página cuarta)

Notas de fin de semana

VENTAJA ATOMICA SOBRE RUSIA

Norteamérica parece ahora convencida de que los actuales armamentos atómicos le infieren una ventaja de dos años sobre Rusia. En ese tiempo han de ser resueltos muchos problemas, por la fuerza si hace falta. Después sería demasiado tarde.

UN TRAIDOR

Lo que aún no se ha dicho es que el hombre que ha sublevado contra Francia a la India francesa es Edouard Goubert, el cual no es ni más ni menos que diputado francés y puede sentarse con pleno derecho en el hemicycle del Palais Bourbon. En las últimas elecciones resultó elegido por Pondichery, aunque es cierto que jamás tomó posesión de su cargo de diputado.

EL CASO OPPENHEIMER

En el caso Oppenheimer no se discute si fue o no comunista, sino su actitud actual, porque comunistas lo fue evidentemente. Lo serio es si puede «retirarse» la información atómica a quien conoce todos los secretos atómicos norteamericanos, pues fue quien fabricó la primera bomba.

EL SUCIO ARIOL SIGUE ATACANDONOS

Un individuo que se llama Vicente Ariol y que fue hace poco presidente de la República francesa hace reverdecer sus entusiasmos antiespañoles en unos sucios artículos publicados en la Prensa de París. El citado sujeto sigue creyendo, como en sus tiempos de senador laico y rojo, que para defender a su país es preciso atacar al Caudillo de España. Por fortuna, Francia ya está en mejores manos.

UN EXITO FRANCÉS EN MOSCU

Mientras Foster Dulles rogaba a Francia que se dejase defender en Indochina, la compañía de la «Comedia francesa» actuaba en Moscú, ante el entusiasmo oficial y público de la patria del comunismo. Gromyko aplaudía desde su palco y el telón fue alzado quince veces. La escena estaba bellamente decorada con la bandera francesa y la bandera roja. Todo un éxito.

SE HABLA DE JUIN

Corre el rumor de que Juin será reemplazado por el general Guillaumet, ahora alto comisario en Marruecos. El general Koenig será nombrado residente general de Francia en Marruecos, pero con un asistente civil, titulado alto comisario.

OFENSIVA ANTICOMUNISTA EN ESTADOS UNIDOS

La ofensiva general contra el comunismo va a acentuarse en Norteamérica. Todo miembro o simpatizante del partido podrá ser expulsado de su cargo, no podrán ocupar puestos sindicales, serán privados de los beneficios de la «quinta enmienda», podrán ser acusados mediante pruebas indirectas y, finalmente, el espionaje en tiempo de paz será castigado con la muerte.

LA VENTA DEL PETROLEO PERSA

Cinco grandes compañías petrolíferas se han puesto de acuerdo para reanudar la venta de petróleo de Persia. La nacionalización seguirá vigente en el interior, pero no en los mercados mundiales. El estruendo político y económico ha costado a Persia dos revoluciones y treinta miles de millones, mientras Mussadeq, autor de la nacionalización, sigue en la cárcel.

EL «PILATOS» NEHRU

En unas graciosas declaraciones a la Prensa, Pilatos Nehru ha declarado su esperanza de que los delegados en la próxima Conferencia de Ginebra «no se amenacen los unos a los otros», añadiendo que la India tolera todas las religiones e ideologías. El ilustre Kerevsky de Asia ha olvidado que, si bien es cierto que la India respeta todas las ideologías, Rusia no respeta ninguna.

JOSÉ RAMÓN ALONSO

Contra el dolor OKALFEINA TABLETA REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

CRONICA DE LA CIUDAD

EL SANTO DEL DIA

DIA 18 DE ABRIL
San Eleuterio, Obispo y Mártir



Nació en Roma durante la época en que la religión cristiana era ferocemente perseguida. Su madre, llamada Antea, una de las ilustres matronas del Senado, le educó cristianamente y le puso bajo la tutela del Sumo Pontífice San Anacleto para que le incorporara entre el clero. El Papa, desoso de que Eleuterio adelantase en la virtud y en las letras, le envió a Edana, en donde brillaba el santo obispo Dinamio, quien llegado el tiempo ordenó sacralo al santo joven. Distinguióse Eleuterio por sus conocimientos en todas las materias relativas a la religión, lo que mereció a Dinamio el encargarle el cargo de coadjutor suyo el Papa, quien consagró a Eleuterio obispo de Agüleya. Al dirigirse a su silla episcopal fué hecho prisionero de los gentiles, que le presentaron al emperador. El santo resistió todos los halagos y amenazas denodadamente a Cristo Jesús, y por él sufrió los martirios más horribles, como verterlo sobre parrillas de hierro incandescente, arrojado en horno encendido, atado de manos y pies a la cola de cuatro cocodrilos, que desmenuaron todos sus huesos. Arrojado a los cerros de Lusos, como por disposición de la admisible Providencia de Dios, saliese sin daños de tales martirios, fué decapitado. Su madre, que todo lo presenciaba, corrió a abrazar y venerar el cuerpo de su hijo mártir, por cuyo acto el emperador ordenó que allí mismo fuese degollada.

Adoración Nocturna

TURNO 18, TITULAR: SAN PEDRO Y SAN FELICES
Hoy corresponde cubrir vigilia mensual ordinaria al Turno 18, que tiene de titular a San Pedro y San Felices. Dará comienzo, a las diez en punto de la noche, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

La Exema. Diputación Provincial utilizará el derecho de rectificación por un artículo de prensa

Así lo acordó en sesión celebrada ayer

La Exema. Diputación Provincial de Burgos, en sesión celebrada en el día de la fecha, adoptó por unanimidad el siguiente acuerdo: «Usa de la palabra el señor presidente para exponer lo que califica de desagradable incidente promovido por la publicación en el diario «La Voz de España», de San Sebastián, en la sección dedicada a la provincia de Alava y sus números correspondientes a los días 9 y 10 de abril, de sendos artículos en los que bajo el seudónimo de «Don Prudencio», su autor vierte una serie de inexactitudes, algunas sumamente ofensivas para esta Corporación, y en las que pretende amparar la resurrección de pasados intentos de incorporación del Condado de Trempio a la provincia de Alava.

Con el segundo de dichos artículos y como reacción inmediata se cruzaron telegramas de enérgica protesta enviados por esta Presidencia a la Dirección del periódico y al señor delegado de Información de la provincia de Guipúzcoa, sin que hasta la fecha se haya visto por parte del autor de los artículos ni de la Dirección del diario ninguna clase de explicación. Por ello, y ante lo directo e injustificado del ataque a la Corporación provincial, a quien se tacha de negligente en el cumplimiento de sus deberes, se hace preciso utilizar el derecho de rectificación, para lo cual ha sido acordado al señor vicepresidente, en su calidad de catedrático de Historia, la redacción de la oportuna respuesta, en la que se rebatan las caprichosas afirmaciones de que históricamente el Condado de Trempio no tiene nada que ver con Burgos. La simple lectura de la respuesta permite a los señores diputados apreciar la verdad sobre el origen burgalés de Trempio, tan distante de la apreciación del insidioso «Don Prudencio».

Es de señalar —sigue diciendo el señor Fernández Villa— que el motivo que dicho señor ha utilizado como punto de partida para dar rienda suelta a sus gratuitas afirmaciones, es también una inexactitud, pues la carretera que desde Vitoria conduce al pueblo de Bermeo no pertenece a esta Diputación y por tanto es al Estado a quien «Don Prudencio» debe culpar de su abandono. Pero aunque fuera de la red provincial, tampoco quedaría justificado el autor de los artículos, quien al afirmar que «las carreteras de Trempio como tierra de nadie», se encuentran descurridas, pues ni nuestra Diputación puede atreverse a ni la de Burgos se preocupa de hacerlas... Hace con falsedades y en perjuicio de tenero un estúpido proselitismo a la vez sobre los trempiones, pensando, sin duda, que el burgalesismo de éstos es tan maleable como en su opinión lo fué el legislador que por una caja de habanos —son sus malintencionadas palabras— atribuyó a Trempio a esta provincia. Es claro que para la mezquina concepción de «Don Prudencio» sólo cuentan los intereses materiales, y por ello intenta hacer bandera de una situación de privilegio económico, para ganar por el halago una comarca que por encima de cualquier conveniencia tiene muchos motivos para ostentar orgullosamente su ascendencia burgalesa.

Es absolutamente incierto que el Condado de Trempio no encuentre en la provincia de Burgos y en su Diputación «el coco que la legislación le otorga», y por ello la Presidencia quiere terminar esta enojosa exposición, proponiendo la adopción de un acuerdo que exprese la más enérgica protesta por tan injustificado y tendencioso ataque y por el que se insiste de la Dirección de «La Voz de España» la reglamentaria rectificación, a cuyo fin se le remitirá la respuesta redactada por el señor López Mata, con el ruego de su publicación en la forma prevenida por la legislación de Prensa.

La Corporación adopta por unanimidad el acuerdo de aprobar la propuesta de la Presidencia.

Burgos, 17 de abril de 1954

N. de la R. — Exigencias de tiempo y espacio nos impiden ofrecer hoy a nuestros lectores un interesantísimo trabajo del vicepresidente de la Exema. Diputación y director del Instituto, Ilustrísimo señor don Teófilo López Mata, en relación con la exigencia del derecho de rectificación a que hace mención el acuerdo adoptado por la Corporación Provincial.

En nuestro número próximo insertaremos el referido trabajo, titulado «El Condado de Trempio», documentalísima exposición de los poderosos argumentos por los que se percibe el secular encaje del Condado de Trempio con la tierra burgalesa y su inclusión en la provincia de Burgos.

Hoy, bendición papal

Después de la misa de Pontifical en la Santa Iglesia Catedral, el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo de la Diócesis, don Luciano Pérez Piñero, impartirá la Bendición Papal a todos los fieles asistentes, concediéndose indulgencia plenaria.

Jefatura Provincial del Movimiento

Día de la Unificación

Con motivo de celebrarse el día 19 del corriente la fiesta de la Unificación, esta Jefatura Provincial del Movimiento invita a todos los camaradas y público en general a que asistan a la misa que se celebrará mañana en la parroquia de San Lesmes Abad, a las doce de la mañana, y seguidamente al acto de homenaje a la memoria de nuestro Fundador, colocándose una corona en su busto del patio de la Casa del Cordón por nuestro jefe provincial y gobernador civil.

Hoy, colecta para el seminario

Clausura de los cursos del Frente de Juventudes

Ayer, en el Hogar de las Fajangas Juveniles de Franco de la capital, de la calle Defensores de Oviedo, el delegado provincial del Frente de Juventudes, camarada Fernando Perierro, acompañado de diversos mandos provinciales de la Organización, y ante los tres numerosos grupos de camaradas que componían los cursos de jefes de Servicios, especialistas y mandos menores, celebrados durante las vacaciones de Semana Santa, declaró clausurados éstos, pronunciando un a palabras en las que puso de manifiesto la necesidad de que continuaran todos ellos en la misma línea de superación y entusiasmo, exhortándoles a que en sus respectivas Delegaciones Locales realizaran la labor que el mando esperaba de ellos.

Por la tarde, en los distintos coches de línea, salieron los cursillistas a sus respectivas localidades.

Audiencias del Capitán General

Teniente coronel de Ingenieros, don Ezequiel Collantes; teniente coronel de infantería, don Diego Guerrero Castro; coronel del C. I. A. C., don Carlos Gómez Retama; teniente coronel de Intendencia, don Rafael Mora; teniente coronel de Ingenieros, don Luis Aguirre Osacar.

LA BATERIA MEJOR?

LA ELECTRICIDAD INDUSTRIAL
Vitoria, 10. — Teléfono 1324

Farmacias de guardia

Señora Alenza, en Lain Calvo, 19, y señor Parras Contreras, en San Pedro y San Felices, 14.

CALMANTE VITAMINADO

Quita el dolor y tonifica los nervios

REMEDIO EFICAZ CONTRA DOLORES NERVIOSOS, DE CABEZA, REUMATICOS, CATAROS, GRIPE, ETC.

LABORATORIOS PEREZ BERNABE S.A. (BURGOS)

PRECIOS: UNA TABLETA... 0,75; CAJA DE DOS... 1,50; TUBO... 8,90

Casa de Socorro ASISTENCIAS

Victor Ceballos Inés, de 31 años, de Villayuda, de extracción de cuerpo extraño de la palma de la mano derecha.

Feliciano Díez Martínez, de un año, con domicilio en San Miguel, 2, de quemaduras de primero y segundo grado en pie izquierdo.

Mercedes Bernabé González, de 11 años, Puenteillas, 5, de herida contusa en fuenta izquierda.

LOS MUEBLES

que le harán agradable y cómoda la vida en su hogar

Muebles Angulo

SAN PEDRO Y SAN FELICES, 15-17
ALMACEN: CALERA, 9-BURGOS

Oposiciones al Ministerio de Hacienda

Seiscientos días de auxiliares. Preparación por personal técnico del Ministerio. Dando principio las clases el primero de mayo. Convocándose a los alumnos matriculados se personen en esta Academia durante la presente semana, al objeto de acoplar las clases y horario.

ACADEMIA RIPOLLES, San Juan, 24, primero.—BURGOS

SUCESOS

Choque de un camión contra un árbol en Quincoces de Yuso

MUERE AL SER ATROPELLADO POR UN CARRO

El vecino de Arandilla Inocencio García Martínez, de 19 años, fué atropellado por el carro que conducía, debido a que en una falsa maniobra cayó del vehículo, siendo arrollado por la rueda izquierda del mismo, a la altura del tórax. Falleció cinco horas después de ocurrido el accidente.

ROBO DE 10.000 PESETAS

En Castrillo de la Reina, a veintio y cinco de marzo, se robaron robadas diez mil pesetas. Intervino la Guardia Civil y se averiguó que el ladrón era un hermano político, que aprovechando la estancia en casa de su familiar, sustrajo la cantidad indicada.

MULTADO POR EXCESO DE VIAJEROS

El coche correo que efectúa el servicio regular de viajeros entre Burgos y Arja, y debido a una reclamación de varios viajeros, la Guardia Civil ha pasado a conocimiento de la autoridad competente la consiguiente denuncia por exceso de viajeros, ya que en un coche capaz para treinta y siete personas viajaban cincuenta y dos.

Registro Civil

Nacimientos. — Pedro Máximo Aguirre Castillo, José Ignacio González, Ramón Ruiz Palacios, María Begoña Pérez Terradillos, María Gella Gutiérrez Mezerreyes, Ana María Daniel Gutiérrez de la Fuente, María Teresa Tamayo Maizcos.

Defunciones. — José Luis Gutiérrez, de cuatro meses, de Burgos.

Matrimonios. — Andrés José González y Lopidana Pérez-Caballero con Ana María Rubio Moradillo, mañana, a las doce y media, en San Lesmes; Segundo Recio Ortega con Clara del Val Grijalba, hoy, a las once, en San Esteban.

POR CESE EN LA VENTA de Confecciones y Camisería se liquidan con un 10% DE REBAJA SOBRE EL PRECIO DE FABRICA TODOS LOS ARTICULOS DE ESTE RAMO.

Sastrería Martiniano Camarero

ESTA CASA CONTINUA ATENDIENDO A SUS CLIENTES Y SE COMPLACER EN OPERARLES LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN PAÑERÍA Y UN CORTE Y CONFECCIÓN IRREPROCHABLES.

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8.
Teléfono 3053.—BURGOS

Con Justicia.....

Todo el mundo afirma que son las de mayor garantía

Federico Vial

BALANZAS y BASCULAS
MONTAÑA SANTANDER

10m. 8 al 12

Don Pedro Pineda Arrojo

Cuarto aniversario del joven Pineda Héctor (teniente coronel de Infantería, de la Agrupación Mixta de Montaña número 14).
Que falleció el día 17 de abril de 1950, a los 26 años de edad, en Olaverri (Navarra).
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad... Q. E. P. D. ...

Su apenado padre, don Pedro Pineda Héctor (teniente coronel de Infantería, retirado); hermano, Mario de los Angeles; tíos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades le encomiendan a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a alguno de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana, lunes, en la iglesia de Venerables, a las ocho, ocho y media, nueve, nueve y medio y diez, por cuyos actos de piedad les quedarán muy reconocidos.
Burgos, 18 de abril de 1954.

Don Teodoro Fernández González

Los misas gregorianas que darán comienzo mañana, lunes, día 19, a las ocho y media de la mañana, en el altar mayor de la parroquia de San Lorenzo el Real, así como los rosarios que se digan a las ocho de la tarde en la misma iglesia, se han aplicado en sufragio del alma del señor... Q. E. P. D. ...

QUE FALLECIO EL DIA 13 DE LOS CORRIENTES
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad... Q. E. P. D. ...

La familia ruega a sus amistades la asistencia a alguno de estos piadosos actos, por los que les quedarán cristianamente agradecidos.
Burgos, 18 de abril de 1954.

COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a sus numerosa clientela su establecimiento en el momento oportuno de sus compras; por ello le interesa anunciarse asiduamente en este diario.

Diríjase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

* CARTELERA DE ESPECTACULOS *

GRAN TEATRO

Hoy, grandioso éxito del film más gigantesco y colosal de la historia del cine: **QUO VADIS**, en deslumbrante technicolor, con Robert Taylor y Deborah Kerr (T.), ¡el espectáculo del siglo! Horario: A las 4,15, 7,30 (numeradas) y 11 noche.

AVENIDA

Hoy, a las 5,30, 7,45 (numeradas) y 11 noche. Majestuoso estreno: **MATRIMONIO DE ESTADO**, con Stewart Granger. Una grandiosa superproducción en technicolor de intrigas cortesanías y aventuras espectaculares (N. T.).

COLISEO

Hoy, a las 5,30, 7,45 (numeradas) y 11 noche. Estreno de la sorprendente realización del cine español **EL GOLFO QUE VIO UNA ESTRELLA**. Un film sencillo, emocionante y de irresistible comicidad que cautivará a todos (Tolerada).

REX

De 3,30 a 7,15, 7,45 (numerada) y 11 noche: **REVUELTA EN LA INDIA**, por Sabú, y **LA TRINCA DEL AIRE**, por Fernando Fernán Gómez y Jorge Mistral.

CALATRAVAS

A las 5 y 7,45 (numeradas): **FACULTAD DE LETRAS**, por Fernando Fernán Gómez, y **MURIERON CON LAS BOTAS PUESTAS**, por Errol Flynn.

SALA DE FIESTAS

Hoy, INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA DE PRIMAVERA CON UN EXTRAORDINARIO PROGRAMA

NATI SIMAL (deliciosa vocalista), JUANITA PONS (la más joven estrella del baile), MARIBEL LLORENS (excepcional canzoncista), MARGARITA ARENAS (sugestiva bailarina) y la gran ORQUESTA «REX».

SESIONES: De 1 a 2, vermout-baile. 3,30, 5,30 y 11,30, espectáculo de variedades. 7,30, baile de moda.

Suscríbase a LA VOZ DE CASTILLA

Por 15 pesetas mensuales recibirá nuestro diario en su propio domicilio

La Voz de Castilla

Boletín de suscripción

Don que vive en la calle núm. de desea suscribirse por un (1) al diario LA VOZ DE CASTILLA a partir del de 19..... (Firma)

Precios: Mes, 15 ptas. Trimestre, 45. Semestre, 90. Año, 180.

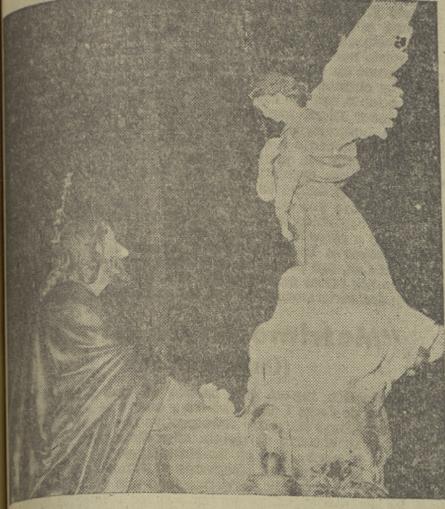
Rehene este boletín y envíelo a nuestra Administración. (1) Indíquese mes, trimestre, semestre o año.

Mantas, colchones, sábanas - La Casa de las Mantas - San Pablo, 21

Información de Aranda de Duero

SEMANA SANTA EN ARANDA

Miércoles Santo



El paso de la nueva Hermandad de la Oración del Huerto, en la procesión del Miércoles Santo.

En la noche. En el negro cielo tenebrosas estrellas que reparten la tierra brillos de diamantes, resplandeciendo la luna, tímida ante la procesión, se estrema ante los resplandores de luz de los cirios y faros de la procesión. Jesús ora en el silencio de los olivos después de haber hecho el sermón de la Cena con sus Apóstoles. Son las cuatro de la madrugada, cuando está haciendo oración en Jesemani, para volver a ponerse en la agonía y dar sangre en ella.

En la noche, también de noche, pasa un murmullo de oración de arandinos que impresionados le ven llegar y alejarse entre fulgores de luz que brotan de su corona de las flores y de la Cruz que sostiene el Ángel en su aparición; en actitud de súplica, con los ojos elevados al cielo, pasa entre multitud de acongojadas, en los nazarenos de su Hermandad, que hoy desfilan por primera vez por las calles y avenidas de Aranda, constituyendo una nueva Cofradía y contribuyendo al engrandecimiento y esplendor de esta nuestra Semana Santa, estas austeras y piadosísimas Semanas Santas castellanas, tan diferentes a otras en lujos y pompa, pero tan llenas de fervor y silencio impresionante.

Los hermanos, que esta noche negra y ventosa, estrenan sus túnicas, capuchones y capas, que estrenan no banda de tambores y trompetas, en formada marcha dan estrepitoso al Señor que ora por nosotros, y avanzan sus cuerpos ante el acomodo de los tambores y estridentes notas de trompetas, dando un aspecto impresionante al acto que resulta de gran emoción.

En las oraciones que esta noche se hacen en la calle, con orden y disciplina dentro de las aceras de las plazas y calles, y que cierran las Autoridades, detrás de las cuales se agolpa el gentío inmenso que se descomana un solo momento de un lado a otro comenzando las oraciones que el público termina, Miércoles Santo. "Miserere Domine, Deus, Secundum magnam misericordiam tuam..." Qué emoción e importancia, al paso del Señor.

En la pálida luz de los cirios resplandeciente sobre el suelo las figuras de los hermanos. La iluminación de los rostros se pierde en el espacio con

camino por donde ha de pasar Cristo postrado y rezando. Y en la tercera noche negra de esta Semana Santa ha roto el silencio de la misma, como en los días anteriores, el redoble de tambores y ruidos de plegarias y Aranda toda es fe, es emoción y contempla como transcurren los días, negros también como la noche, que no se separan de la alegría del Sábado de Gloria.

JUEVES SANTO

A la hora prevista se celebraron en todos los templos los actos y comunión de los Jueves Eucarísticos, sobresaliendo la gran cantidad de fieles que asistieron, así como a los Oficios y procesión al Monumento en Santa María. Después, a partir de la terminación de éstos, como el tiempo era espléndido, el público empezó a visitar las iglesias, visitando Empresas con sus empleados, el Cuerpo de la Cruz Roja uniformados y al ilustre Ayuntamiento e invitados con todos los empleados francos de servicio, que fueron obsequiados después de la visita a los Monumentos, como de costumbre, con un vino español en uno de los salones de la Casa Consistorial.

Puede decirse que todo Aranda se encontraba en la calle; el día lo permitía y las iglesias durante el permiso fue un constante entrar y salir de fieles hasta bien entrada la noche. En el Santuario de la Inmaculada Corazón de María daban guardia el Altísimo los Caballeros de San Vicente de Paul; en la capilla del Asilo de Ancianos Desamparados, los Hermanos del Santísimo Cristo del Milagro, y en la iglesia de la Vera-Cruz, los pertenecientes a la Hermandad de la Oración del Huerto.

Fue más tarde, cuando el viento sopla con alguna intensidad, cuando a las once de la noche salía de la capilla del Asilo la procesión del Santísimo Cristo del Milagro. El Duero, a su paso por Aranda y en Semana Santa, se asemeja al purificador del Jordán; claras y cristalinas sus aguas, son testigo del momento emocionante en que sobre su puente, majestuoso, con la faz ensangrentada por las espigas que se adentran en su divina cabeza, pasa el Santísimo Cristo del Milagro a la luz de sus faroles y la de los hachones de los hermanos se refle-

ja en las aguas, que, vacilantes, en la negra noche parece que quieren detenerse un instante para contemplar el cuerpo del Crucificado. El viento agita las capas moradas de los Hermanos, y en sus vuelos se quebran en el raso de las mismas reflejos tantísimos. Es sublime el paso de la Cofradía sobre el ancho puente, sin más luces que las hachas y los fulgores que brotan de los pies del Redentor. Las anchas filas de los cofrades parecen ornamentos decorativos del mismo puente, esta formación, que se trunca solamente por la solitaria del Macareno que lleva la gran Cruz, guía de la Hermandad y que queda solo, adelantado, abriendo marcha. Y a lo lejos, oyéndose más cada vez, el redoble de tambores, que suenan bajo la inmensa bóve-

da del cielo estrellado, como si viesen del más allá. Pasa ahora la hierrosísima talla bajo el arco del reloj de la Casa Consistorial; se adentra en la Plaza del Caudillo, y allí, el gentío, que se arroja a su paso, le mira suplicante a esa faz dolorida, agónica, plasmada maravillosamente por la gubia de la mano maestra del gran imaginero. La Guardia Municipal contiene al público, que quiere acercarse más y más, como en todo el largo recorrido por donde discurre.

Esta capital de la Ribera ha viviendo una Semana Santa magnífica, de fe y sentir cristiano, y ya haremos mención de la procesión más solemne de todas: el Sanio Entierro del Viernes Santo.

F. ROJAS

Siempre más y siempre mejor

Viernes Santo

La planicie seca y fría de Castilla, que unas veces brilla con los mágicos destellos de un sol candente y otras se cubre sobria con el blanco manto de desolada, sabe sentir más de cerca y con mayor intensidad los dolores humanos, y sus quebrantos y adversidades fueron curtiendo con dolor aquella sensibilidad que de otra forma y otro ambiente hubiera servido tan sólo para la superficialidad y la trivialidad, pero jamás para la profundidad y la hondura.

Yo he nacido en esos llanos de la estepa castellana.

dijo un poeta, y una vez más yo también repito con orgullo esa parte de poesía porque se acopla magníficamente a mi ambiente de arandino. La Semana Santa tiene en nuestra capital de la Ribera cuerpo y alma. La muchedumbre, el bullicio, las largas comitivas solemnes, las luces, flores, músicas, todo el abigarrado conjunto extraño de una ciudad enorme dedicada sólo y únicamente al ejercicio apasionado de su fiesta de recuerdo a la tragedia del Calvario, constituyen la parte externa, cortical, de este sentir hondísimo, milenar, de fervor, sentimiento y tradición que motiva la gran semana, como orgulosamente podemos decir hoy, de nuestra villa.

El arandino neto percibe el alma de la Semana Santa; la siente en sí, o mejor, él se siente alma de la fiesta de religión. El forastero, por el contrario, no percibe nada más que lo exterior, lo transitivo inestable, aunque sólo esto basta para deslumbrarlo, ya que nuestra fiesta santa es la materialización de la vida y la historia de la villa y el tiempo del corazón y la muerte, y es la fiesta de los conceptos imponderables: muerte, dolor, Dios.

Y después de este pequeño preámbulo pasemos, pues, a lo que fue el Viernes y doloroso día, clave, por decirlo así, de nuestra Semana Santa, y que Cristo ha querido que este año de grandes estrenos de Hermandades, carrozas e indumentaria haya brillado con resplandeciente sol rasgando las tinieblas, ya que esas son las que hay en este día en el corazón de los hombres. Que acudieran a nosotros una inmensa muchedumbre de forasteros que se agolpaban ordenadamente al paso de la solemnísimas procesión, y aun cuando el eco de tambores y trompetas se oía muy lejos ya, la severidad del espectáculo, la emoción, el dolor de los rostros de las imágenes había hecho mella en los rostros de mujeres forasteras, que quizá era la primera vez que veían esos "pasos" de Semana Santa.

¡Qué voces más planíderas el Miserere cantaban! ¡Qué luces que no alumbraban tras las verdes vidrieras de los faroles brillaban!

Y después de un pequeño trecho, después de que han pasado muchas escenas de la espantosa Pasión, cuando ya José y Nicodemo desclavaron la Cruz del divino cuerpo de Jesucristo, y lo depositaron en el regazo de su amantísima Madre, ¡qué momento más emocionante! Pasaba el cordero en su urna de cristal entre las campanillas luminosas de sus faroles, entre los acariciantes susurros de la liturgia. ¡Qué horrible y qué bella al mismo tiempo su agonía! El gentío diría en este momento como aquel ladrón: "Señor: acuérdate de mí cuando hayas llegado a tu Reino". Ante tal grandiosidad no me extraña que la Madre Iglesia la llame Semana Mayor, porque en sus actos, en sus procesiones, entran en juego todos los grandes ideales del hombre, y también nosotros podemos decir que la Semana ha sido hasta la fecha completísima; las autoridades eclesásticas han comprobado que Aranda es grandemente católica; se explica en esas grandes masas de personas que ansaban por acercarse más y más al "paso" del Cru-

da del cielo estrellado, como si viesen del más allá. Pasa ahora la hierrosísima talla bajo el arco del reloj de la Casa Consistorial; se adentra en la Plaza del Caudillo, y allí, el gentío, que se arroja a su paso, le mira suplicante a esa faz dolorida, agónica, plasmada maravillosamente por la gubia de la mano maestra del gran imaginero. La Guardia Municipal contiene al público, que quiere acercarse más y más, como en todo el largo recorrido por donde discurre.

Esta capital de la Ribera ha viviendo una Semana Santa magnífica, de fe y sentir cristiano, y ya haremos mención de la procesión más solemne de todas: el Sanio Entierro del Viernes Santo.

F. ROJAS

Consultorio Médico

V. OJEDA CARCEDO
Aparato digestivo y nutrición
Análisis clínicos. Rayos X
Metabolimetría
Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 1667

Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca
CURAS DE REPOSO
Enfermedades de Medicina general
Pisonos, 33 — Teléfono 2323
BURGOS

L. Rodríguez Pascual
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Depilación eléctrica definitiva.
Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.)
Consulta de 1 a 2 y de 4,30 a 6,30
San Pablo, 6, 1.º, izda. Tel. 2946

ACTORES (Hijo)
PUERICULTOR TITULADO
ESPECIALISTA EN NIÑOS
De 12,30 a 2 y de 3 a 4
Puebla, 37 — Teléfono 2113

F. URRACA
OCULISTA
LAIN CALVO, 17 — TELÉFONO 1311

Radio Castilla

PROGRAMA PARA HOY, DOMINGO
Sopromesa
13,30: Astronomía Santoral. "Os noctébreos", Courtier, banda; "Gitanana", Merino, Luis Mariano; "Qué val", Farrés, idem; "Flor del arroyo", Navarro, Los Panchos; "Pelea de gallos", Garrido, idem; "Esto es amor", Livingston, orquesta; "Toca una melodía", Berlin, idem; "Las alegres cazadoras", García Morcillo, varios, 14,10: Información; "Vieja Roma", Ruccione, órgano; "Serenata celeste", Fiorelli, idem; "Uno", Morés, orquesta; "Frenesi", Domínguez, idem, 14,30: Conexión con Radio Nacional, 14,45: Discos dedicados, 15,10: "Crismon", emisión de Acción Católica, 15,30: Música de concierto, 16,00: Cierre.
Tarde
19,00: "Carroussel deportivo".
Noche
21,00: Fragmentos de zarzuela, 21,30: Canciones selectas, 12,45: "Escuchame", Orefiche, Luis Mariano; "El campanario del pueblo", López, idem, 22,00: Conexión con R. N.; "Es tu amor", Brodsky, orquesta; "Si", Evans, idem, 22,30: Informaciones, 22,45: "La vieja Vieta", vals de Schubert, piano, 23,00: Emisión deportiva, 23,15: Sinfonía "Nuevo mundo", Dvorak, orquesta, 24,00: Cierre.

Tractor Renault

gasolina, 30 HP., vendo, con grado de discos, arado monosuro reversible y remolque de una tonelada, usado, en perfectas condiciones. Precio interesante. Razón: Sr. Legarreta. Apartado, 1081. — BILBAO.

Cocina de Caridad

¡Burgaleses! Aportad vuestro obolo en esta obra de caridad para remediar tanta miseria como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

Autobuses de Burgos a Bilbao por Villarcayo

INAUGURACION OFICIAL EL MIÉRCOLES, DIA 14 DE ABRIL DE 1954, POR

Autobuses LA ESTRELLA

Días de servicio: LUNES, MIÉRCOLES, VIERNES Y SÁBADOS

Horarios:

IDA: Salida de Bilbao a las 6,40 de la mañana. Llegada a Burgos a las 11 de la mañana.
REGRESO: Salida de Burgos a las 4 de la tarde. Llegada a Bilbao a las 8,20 de la tarde.

Autobuses URIARTE

Días de servicio: LUNES, MARTES, JUEVES Y SÁBADOS

Horarios:

IDA: Salida de Burgos a las 10,30 de la mañana. Llegada a Bilbao a las 2,15 del mediodía.
REGRESO: Salida de Bilbao a las 6 de la tarde. Llegada a Burgos a las 9,45 de la tarde.

ESTOS SERVICIOS TENDRÁN EMPALME EN EL CRUCE DE MONTIJA CON DIRECCIÓN A SONCILLO
Administraciones.—En Burgos: Estación de Autobuses. En Bilbao: Calle Ayala, núm 2 (provisional).

En Villadiego

el día 19 de abril tendrá lugar el renombrado Mercado de Pascua de Resurrección, y el 20 la tradicional Feria de Santa Inés para toda clase de ganados y productos agrícolas.

O CASION

Un magnífico corte 1,5 metros «Cheviot» americana sport.
Un magnífico corte 1,25 metros estambre gris pantalón.
Todo por 250 pesetas

Véalos en: Confecciones Barcelona Miranda, núm. 1

Sociedad Española de Seda Artificial, S. A.

(S. E. S. A.)—BURGOS
Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad y Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social (Carretera de Valladolid, s/n., BURGOS) el viernes, 23 de abril actual, en primera convocatoria, a las doce de la mañana, con el siguiente orden del día:
1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuentas de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio de 1953, así como de la gestión del Consejo de Administración.
2.º Propuesta de distribución de beneficios.
3.º Renovación parcial estatutaria de consejeros; y
4.º Nombramiento de censores de cuentas titulares y suplentes para el ejercicio de 1954.
Tendrán derecho de asistencia todos los titulares de diez o más acciones (pudiendo agruparse los poseedores de menor número) que con la antelación mínima de veinticuatro horas a la fecha señalada para la reunión soliciten la correspondiente tarjeta en las Oficinas de la Sociedad, para lo cual habrán de entregar los resguardos o certificados de bloque que acrediten el depósito de sus acciones en cualquier establecimiento bancario, o bien las acciones en rama, uniéndolas a las mismas, en este último caso, las pólizas que justifiquen su legítima propiedad.
De no poder celebrarse la Junta en primera convocatoria, por no concurrir número suficiente de acciones, se reunirá en segunda el sábado, 24, en los mismos lugar y hora.
Los señores accionistas podrán ejercer el derecho de examen de la documentación que se señala en el artículo 15 de los Estatutos durante quince días, contados a partir del lunes, 3 del actual.
Burgos, 3 de abril de 1954 — El Copejero-secretario, ENRIQUE GUTIERREZ-GAMERO Y GIMENO.

ESPEJOS BRILLANTES!



limpiacristales
Limpia simplemente con un trapo y un poquito de agua

Bufalo

Representación Provincial: Gregorio García
Toluosa, 10 - Tel. 1711 - BURGOS

AMBULANCIA SANITARIA

TRASLADO DE ENFERMOS
Teléfonos: 2210 y 2326

Para regadíos

Tubos de urallita
Tubos centrifugados de cemento
Tubos de gres
Tubos de presión
Uralita

PUENTE CAREAGA

San Pedro y San Felices, 10
Teléfono 2148 — BURGOS

Calzados Madrid

CALIDAD, PRECIO Y DISTINCION
PLAZA DE VEGA (esquina San Cosme)
BURGOS

GARBANZOS

Zamoranos para siembra
Nebreda.—Llana de Afuera, núm. 19
TELÉFONO 2484 — BURGOS

SASTREIA MAURICIO PANERIA

El traje que regala todas las semanas ha correspondido al cliente
Número 092
Beneficencia suscribiéndose



El Santísimo Cristo del Milagro en la procesión del Jueves Santo. (Foto Espinosa)



DEPORTES

Burgos - Binéfar, a las 4,45 en Zatorre

Hoy, a las cuatro cuarenta y cinco, comenzará en Zatorre el partido Burgos - Binéfar, correspondiente al Campeonato de Liga de Tercera División. En nuestros anteriores comentarios ya significábamos que, por la situación del equipo visitante, el encuentro no deberá tener inconveniente para el Burgos, debiendo resolverse por amplio margen a nuestro favor. Hay que contar, no obstante, que el Binéfar lucha por alejarse de la "cola", y para ello saldrá dispuesto a conseguir no sólo algún punto, sino a que el tanteo no le sea excesivamente adverso, para obtener ventajas en el cálculo del "goal-average".

El Burgos C. F. presentará el siguiente equipo:

GUTI (MEZO)
PESTANA ZULUAGA MARCO
CASTILLO MADURGA
ZAY SAETA HERMINIO CALVO HERNANDO

Arbitrará el colegiado señor Pantin. El equipo visitante recibirá del Burgos un artístico banderín, por ser la primera vez que juega en Zatorre.

Fútbol modesto SESA Jocista, Congregación SESA y probablemente Victoria pasan a la semifinal

Tres partidos se jugaron el jueves Santo correspondientes a la "Copa Consejero Delegado", con los siguientes resultados:

CONGREGACION MARIANA, 3;
SPORTING SAN JUAN, 1

En Zatorre jugaron estos equipos el segundo de serie. El partido fue de dominio alterno, con ligera inclinación del Congregación, que en la primera parte no aprovechó el viento a su favor. El Sporting realizó un juego superior en esta parte, debido a la buena colocación de sus jugadores. El primer tiempo finalizó con el resultado de empate a uno, marcando primero Prieto II, del Congregación, a los siete minutos, en un avance del ala izquierda, que por una indecisión de portero y defensa aprovechó este jugador para inaugurar el marcador. A los treinta minutos empató el extremo izquierdo del Sporting, al aprovechar un rechace de Alvarez, que no pudo neutralizar el fuerte tiro de Jaime. En la segunda parte, y salvo los primeros quince minutos, que el dominio correspondió al Sporting de una manera insistente, mandó en el terreno de juego el Congregación, y así, a los veintisiete minutos, Prieto I escapó rápido y cruzó raso e imparable, que llegó hasta el fondo de la red. Poco después hay un buen avance del ala derecha del Congregación, que aprovechó Pela para tirar fuerte; la pelga es rechazada por una defensa, pero el propio Pela introdujo el balón en la meta enemiga, gol acogido con alegría por sus seguidores, va que el mismo les permite el paso a la semifinal. El señor Albo estuvo bien.

OLIMPIA, 0; S. E. S. A., 8

El conjunto de S. E. S. A. jugó a placer ante un enemigo que bajó mucho de la última jornada. La diferencia de goles es bien contundente y la victoria no deja lugar a dudas. Andrade, el veterano delantero centro del equipo vencedor, consiguió el sólo, cinco de los ocho goles. Con esta nueva victoria, S. E. S. A. jugará la semifinal contra el Jocista. La actuación del señor Pérez López, acertada.

En una magnífica intervención, despejando a córner. El señor Salas dirigió el partido con acierto.

VICTORIA S. D., 5;
E. P. ARAMBURU, 0

El Victoria se sacó la espina del partido perdido el domingo anterior frente a la Barriada SESA, por lo que todos sus jugadores realizaron un partido verdaderamente envidiable. Vimos jugar al Victoria como nunca, si bien es verdad que delante tuvo a un equipo poco penetrado. El primer tiempo finalizó con el resultado de 5 a 0. El naufragar del equipo representativo de las E. P. Aramburu fue debido, sin duda, al fallo de su línea media. Si el Victoria juega así siempre, sin duda alguna se llevará los trofeos de S. E. S. A. El señor Fernández no encontró dificultades para arbitrar este partido, siendo buena su actuación.

La Copa "Voz de Castilla" de balonmano se juega hoy en el Liceo Castilla

La Federación Burgalesa de Balonmano, en su ánimo de divulgar el nuevo deporte en nuestra ciudad, continúa con la celebración de una serie de Campeonatos relámpago, correspondiendo hoy jugarse la «Copa VOZ DE CASTILLA». Los partidos comenzarán a las once de la mañana, y son tres equipos los que se la disputan: Proa, Arlanza y Garra, jugando por el sistema de Liga, de todos contra todos.

La entrada será gratuita y pública, debido a la generosidad de los HH. Maristas, que han cedido el campo, contribuyendo así, como de antiguo lo vienen haciendo, a la extensión y fomento del deporte en Burgos.

Al final le será entregado al equipo vencedor el trofeo que se disputa.

Baloncesto
Se amplía el plazo de inscripción de equipos para la Copa "Caja de Ahorros Municipal"

La Federación burgalesa de Baloncesto, ha ampliado el plazo de inscripción de equipos para el próximo torneo, que se denominará "Copa Caja de Ahorros Municipal", debido, fundamentalmente, a que en los pasados días festivos no ha existido —lógicamente— la ambientación deportiva necesaria ni la conexión precisa en los diversos Clubs.

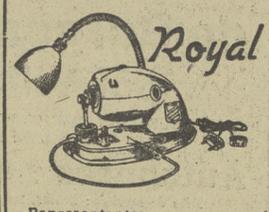
Sabemos que hasta la fecha son varios los equipos que se hallan dentro de la relación formalizada, más, sin embargo, hay otros que, aunque son casi seguros participantes (Izónza, Club Ciclista, Garra, e.c.), todavía no han legalizado su inscripción.

En la Federación y en la Papelaria Sedano del Español, pueden realizarse las inscripciones, como ya venimos anunciando.

Máquinas y agujas para reparación de medias

Representante:
E. DE LA VEGA
Calle Madrid, 2. Teléfono 3055 BURGOS

Se colocan agujas en toda clase de máquinas



Deja Exposición
MUEBLES BARUQUE BURGOS

SAN PABLO, 27 (ESQUINA A GENERAL MOLA)



Plásticos para el Hogar
Próxima apertura
Almirante Bonifaz, 14

Mañana saldrán hacia Alicante los componentes del equipo burgalés de hockey sobre patines

Ayer tarde, en la pista del Liceo Castilla, realizaron un entrenamiento los componentes del equipo burgalés, "Maristas", de hockey sobre patines, que por haberse proclamado campeón regional, competirá en la fase nacional de este deporte, que se celebrará a partir del día 22 en Alicante.

Mañana, lunes, saldrán hacia la capital de Levante los jugadores siguientes: Perico, Pedrosa, Carlos Ruiz, José Miguel Pradera, Juan José R. Rojo, Manuel Peribáñez, Lolo Lacalle, Vicente Tarazona y Pachi Quintana.

El día 22 jugarán contra el sub-

campeón de Cataluña y el día 23 contra el campeón de Alicante. Les deseamos muchos éxitos en las lides deportivas.

Cocina de Caridad
¡Burgaleses! Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tanta miseria como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

Plásticos para la Industria
Próxima apertura
Almirante Bonifaz' 14

Burgos en cifras
Un millón de personas viajan al año por las tres líneas ferroviarias de nuestra provincia

Ligero aumento en el tráfico de viajeros y mercancías

En orden al movimiento de viajeros y mercancías en nuestra provincia, la Memoria de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, con referencia a los datos del año 1949, informa que el tonelaje de mercancías entregadas por las estaciones de la RENFE de la Zona Norte, es decir, de la línea Madrid-Irún, desde Los Baños a Manzanos, asciende a 226.635,4. En las estaciones del Santander-Mediterráneo se entregaron, desde Ciudad a Hontoria del Pinar, 51.156,8 toneladas, y en las de la Zona M. Z. A., desde San Martín de Rubiales a La Vid, 161.990,6 toneladas.

En el mismo año y en cuanto a los viajeros expedidos y llegados, tenemos, por lo que se refiere a las estaciones de la línea del Norte, 699.578, de los que 17.555 lo fueron en primera clase, 42.650 en segunda y el resto en tercera. En el Santander-Mediterráneo viajaron por las estaciones de nuestra provincia y en el mismo período de tiempo, 168.556 viajeros. Y en las de M. Z. A., 81.756, lo que hace un total de 919.860 personas que utilizaron los servicios ferroviarios en nuestra provincia.

Las mercancías en gran velocidad se cifran en 72.340.438 kilos en la línea del Norte, 3.792.804 en el Santander-Mediterráneo y 3.190.297 en la de M. Z. A.

Los datos referentes a 1951 acusan un ligero aumento en el número de viajeros por ferrocarril en las tres líneas y una notable disminución en el tonelaje de mercancías por lo que afecta a las líneas Santander-Mediterráneo y M. Z. A.

El número de animales entregados por las estaciones de la línea Norte en 1951 asciende a 26.803, correspondiendo, naturalmente, la mayor parte a Burgos, seguido de Miranda de Ebro y Villaquirán. En el mismo tiempo fueron entregados en la línea Santander-Mediterráneo 15.498, no estando incluida la estación de Burgos, y correspondiendo 14.015 a Salas de los Infantes y 1.119 a Villercayo. En las estaciones de la Zona M. Z. A. se entregaron 2.361 animales, en las estaciones de Roa de Duero, San Martín de Rubiales y Aranda de Duero.

MOTOCICLETA "VESPA"
PESETAS 16.500 EN FABRICA

Se suministra con o sin side car y con o sin remolque metálico para 100 kilogramos de carga útil

JOSE BARRIOS
Calle de Vitoria, 109 - Teléfono 1883 BURGOS

la Actualidad Mundial en el CINE - TEATRO - TOROS DEPORTES MODAS - VARIEDADES ILEA USTED triunfo HOMBRE! nos lo agradecerá

Semana Santa
Saboree el legítimo y riquísimo bacalao de importación Ultramarines "El Buen Género" que le ofrece

En su nuevo establecimiento: Santander, 19 - Teléfono 1646 - BURGOS

Cine

Esta es nuestra crítica
"El golfo que vió una estrella"
(Coliseo Castilla)

Ignacio F. Iquino, en esa línea característica de hacer cine, lanza ahora una comedia dotada de guiño sencillo, con un matiz infantil —puesto que recoge un cuento de reyes— pero que a los mayores, nos lleva de la mano de la simpatía y de la nostalgia para recrearnos en el desfile de las incidencias que pasan por la pantalla al «Señor Dios», implorando la salud de la madre enferma. Uno de ellos. Luego sigue lo demás, el meollo y el desenlace, que vamos como recompensa a quienes asistan a la proyección, una sucesión de honro dramatismo, conseguidas plenamente y que cada una de ellas constituye una cinta adecuada para toda clase de público y que cada una pueden desprenderse lecciones de orden religioso. Los protagonistas Fernando Vallejo e Isabel de Castro, un nuevo actor intérprete humorista «Gila», tan popularizado por las emisoras de radio y que en esta película nos ofrece una depurada muestra de su especialidad, todos ellos encajados acertadamente en sus interpretaciones respectivas.

"Matrimonio de Estado"
(Cine Avenida)

Esta producción inglesa está basada en una biografía de Sofía Dorotea, mujer de Jorge I de Inglaterra y madre de su sucesor Jorge II. La película constituye un relato retrospectivo que la protagonista en los días finales de su encierro de treinta años dicta para conocimiento de su hijo. Como es norma usual en las cintas inglesas, el ambiente de la cuidada hasta lo inverosímil, recogiendo el clima de la época en su contenido y nímio detalle, sirviendo todo ello de marco para el curso de los diversos episodios, que en algunos momentos resultan preciosos, con la exposición de la vida de una corte enfangada a los vicios más abyectos. Presentada en tinte colorido sin concesiones a los trucos, sino en matices discretos y convincentes, viene a constituir un elemento cualitativo para el film de asunto histórico dirigido por Basil Deerdem, con la interpretación, siempre ajustada y siempre entera a la realidad histórica de los personajes, de Stewart Granger, Joan Greenwood y Flora Robson, los tres de los estudios de procedencia de la película, cuidadosos del detalle y penetrados con sus papeles.

"QUO VADIS"
(Gran Teatro)

El unánime comentario del numeroso público asistente ayer al estreno de esta película, basada en la conocida novela de Senkiewicz, cobija en una sola expresión: sorprendente. Y como tal debe considerarse, pudiendo desglosarse el concepto en una serie de matices donde la calidad cinematográfica impera en todo momento. Mervin Le Roy, autor y director de la película, ha conseguido en este filme su mayor éxito artístico en un alarde de grandiosidad que nos recordamos haber presenciado en película alguna, con tendencia a los planos alargados, donde se mueve un ejército de extras en sucesivos grandes movimientos, desollando el desfile de las legiones romanas por su empaque y sorprendente captación, el incendio de Roma por el mismo logrado y las escenas del circo por un acuciado dramatismo que bien puede catalogarse como impresionante. Todas esas escenas quedan enlazadas de manera magistral por el hilo invisible de un logradísimo ritmo cinematográfico, que no decae en uno solo de los momentos de los ciento sesenta minutos de proyección, un largo metraje concebido bajo el denominador común de la grandiosidad, de lo sorprendente y de lo emotivo, cualidades que se acrecientan por el nuevo sistema de la pantalla panorámica, ya exhibido en otras capitales —concretamente en Madrid, y que supuso una novedad desconocida del público—; pero no obstante, en la proyección en la sala del Cine Corón, sin ese sistema predilecto para una mayor realidad y verismo, se logró en toda la película los efectos conseguidos por los realizadores, destacados por un lenguaje entonado en su variedad crematística y conseguido en su conjugación de tonalidades.

Si de los elementos técnicos pasamos a los interpretativos, ninguno reparo tenemos que objetar. Porque Robert Taylor encarna un papel peculiar en su manera interpretativa, pero que estudiamos hasta en sus mínimos detalles la psicología del protagonista, se encarna y le domina. Deborah Kerr, sugestiva y bella, interviene en un difícil cometido, y mucho más difícil aún es el que nos ofrece en su sadismo y lascivo concepto del monstruo Nerón Leo Gen, en una superación de un difícil tipo. Y que más podemos decir, después de lo indicado, sino que «Quo Vadis» es película de antología, film de emoción, roll de grandiosidad técnica y una cinta interesantísima para el puro aficionado, apropiada para el espectador sencillo.

APLAZAMIENTO DE UN ESTRENO
La película anunciada como estreno en el Cine Corón, «Rebelión», por razones ajenas a la Empresa, ha sido aplazada hasta hoy, domingo, en las sesiones habituales.

TOROS

Cartagena, 17.—Se celebró la tradicional corrida del Sábado de Gloria en la que toman parte Angel Perilla, César Girón, Juan Montero chazo y media. Ovación, vuelta al ruedo y saludo de los medios. Puntos al toro. En su segundo es ovacionado con la capa. Faena sin dominio para un pinchazo. Puntos.

Ortas es aplaudido con la capa. Faena deslucida para un pinchazo, una enera, otro pinchazo y de paso bello. Silencio. En su segundo es aplaudido con la capa. Faena muy valiente que se ovaciona. Dos pinchazos y descabelle. Ovación y vuelta al ruedo.

Peso en bruto de los toros: El de rejonas, 480. Los de lidia ordinaria: 510, 490, 485, 508, 517 y 512 kilos respectivamente.—Cifra.

PHILIPS
DELEGACION

Battaner
Moneda, 11-Tfno. 2374 BURGOS.

Auton y Acces
"FORD", 17 mo. vend., Gas. bien ta prueba. Mon. pos.

TURISMO
14 motor rudo, ruedas vado bar tierra, solar formos: Mor. 808.

"FORD", 8 vend. inme. daciones. P. nio. Mon. 808.

DEPORTES

España, finalista en el Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil

VENCIO A LA ARGENTINA POR 1-0

El lunes se enfrentará a Alemania occidental en el encuentro final

Wuppertal, 17. — Se ha jugado una tarde uno de los partidos semifinales del Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil entre España y Argentina. Se juega en el terreno de juego de Zoo, ante unos 30.000 espectadores.

Españoles y argentinos ganaron todos sus partidos de la fase preliminar.

Los dos bandos se alinearon en la forma siguiente:

ESPAÑA: Joanet, Simo, Arriola, Molins, Celia, Allende y Polo.

ARGENTINA: Capasso, Wrobel, Molins, Malazoo, Galocha, Ginés; Pappo, Molins, Liancoño, Menéndez y Videla.

La línea de ataque española, dirigida por Celia, se desenvolvió bien en el terreno resbaladizo y llevó a cabo peligrosos avances contra las líneas defensivas argentinas.

Celia fue el cerebro del cuadro español y fué autor de los mejores pases, dirigidos a sus compañeros de equipo con una habilidad maestra, y también envió algunos tiros a la meta contraria con potencia terrible. Hizo jugar en varias ocasiones al guardameta argentino.

Celia pudo actuar estupendamente como jugador individual, principalmente porque los jugadores argentinos no estaban advertidos, desconociendo su peligrosidad.

Los argentinos permitieron a Celia recorrer el terreno a voluntad. Los argentinos exhibieron su tradicional control del balón y también emocionaron a los aficionados que presenciaron el encuentro por sus excelentes regates.

Pero su juego pasó de individual y de falta de conjunto.

A los argentinos les faltó un conductor, como Celia para los españoles.

Montreux (Suiza), 17.—España ha tenido un mal comienzo en el torneo de hockey sobre patines de Montreux, «Copa de las Naciones», al ser derrotada en su primer encuentro por Suiza por dos goles a uno, después de finalizar la primera parte con un tanto a cero, favorable a los suizos.

El conjunto helvético desarticuló el juego español con una fuerte defensa, y en sus rápidos contraataques pusieron en grave peligro la meta española. Así, a los seis minutos de juego, Suiza se había anotado el primero y único gol de este tiempo, en un duro disparo de Marcel Monney.

En la segunda parte, al minuto de juego empató España mereced a un disparo de Orpinell desde quince metros de distancia; pero seguidamente otra vez Marcel marcó el segundo gol suizo, que había de ser el de la victoria.

Los españoles tuvieron muy mala suerte, ya que dos disparos dieron en los postes y otro pareció entrar en la meta suiza, por haber pegado en el borde interior, pero el juez portugués aseguró que no había sido así y el tanto no subió al marcador.

Aparte, España se encontró con una cerrada defensa que le fué muy difícil franquear, debido a la gran actuación de P. Puffi y del meta Corbat.

El equipo español, defraudó, pues se esperaba más de su coraje y técnica, ya demostrada en otras ocasiones. Los delanteros Más y Gallen jugaron con lentitud, y Trias, que sustituyó a Gallen, aunque realizó algunos rápidos avances, no tiró a puerta. Los mejores del bando español fueron el medio Orpinell y el meta Zabalia, mientras que el defensor Rovira fué el más flojo y se vio desbordado con facilidad por los delanteros helvéticos Pierre y Marcel Monney.

Doble derrota del equipo español de hockey sobre patines en Montreux

Fué vencido por Suiza e Italia

ITALIA: Bolis, Forti, Marchetto Gelmini, Castoldi (Lavate).

Los españoles realizaron un encuentro de escasa calidad técnica y se vieron dominados en la primera parte y primeros minutos de la segunda. Italia llegó a tener ventaja de cuatro a cero, y después se concentró a la defensiva, permitiendo que los españoles se lanzasen al ataque, pero con escaso éxito, ya que solamente consiguieron el tanto del honor. El equipo español estuvo flojo en su parte defensiva, en la que Zabalia cometió dos fallos que valieron sendos tantos a Italia.

Los directivos españoles han manifestado que las derrotas sufridas por el equipo eran un grave tropiezo, pero que no habían renunciado a la esperanza de terminar en los primeros lugares de la clasificación.

«Si damos todo lo que podemos, seguramente mejoraremos nuestra posición actual.»

La derrota ante los suizos no fué tan sensacional como puede parecer, pues fueron unos contrarios muy difíciles, y el partido contra Italia fué una verdadera desgracia. Zabalia, extremadamente nervioso, falló en el primer gol italiano, y el nerviosismo se contagió a los demás. Rovira se mostró también flojo y Orpinell tuvo que reforzar la defensa, en perjuicio de ayudar a la delantera, en la que Trias y Más se encontraron casi siempre solos. Sencillamente, no pudimos atravesar la defensa italiana, pues sus defensas no se pararon a pensar en los medios para contener los avances españoles. «Nunca nos ha gustado la clase de juego defensivo que practican los italianos», declaró Azemar.

Añadió que el principal objetivo de este torneo era preparar a los equipos para los próximos Campeonatos del Mundo. «Hemos tenido inconvenientes, pero deseamos aprender la lección para presentar un equipo de primera clase en el Campeonato, en Barcelona.»—A.F.I.

Nuevas secciones europeas de la F. I. F. A.

Paris, 17. — Una reunión especial de los miembros europeos de la F. I. F. A. no ha conseguido llegar a un acuerdo sobre el estatuto de unas nuevas secciones europeas.

La reunión ha aplazado la discusión hasta el día 15 del próximo junio, aparte de la elección de los representantes de la Federación en el Consejo Ejecutivo de la F.I.F.A. en una nueva reunión, que tendrá lugar en Suiza.

En una reunión especial celebrada el pasado mes de noviembre, se reorganizó el Alto Comité Ejecutivo y se decidió que las Asociaciones europeas estuvieran representadas por dos vicepresidentes y cuatro miembros. Veintidós de los treinta y un miembros del viejo continente respondieron a las invitaciones de entonces, no asistiendo los de Albania, Bulgaria, Grecia, Islandia, Irlanda del Norte, Polonia, Rumania y Gales. A pesar de la petición de Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, por medio de sus representantes, las dieciocho restantes naciones votaron en contra de la inmediata consideración de una lista de candidatos, que era la siguiente:

Para los puestos de vicepresidentes: Seelldravers, Bélgica; Lotzy, Holanda; Barrasi, Italia; Thommen, Suiza, y Sebes, Hungría.

Para los cuatro puestos del Comité Ejecutivo de la F. I. F. A. los siguientes:

Lang, Suecia; Lafarge, Francia; Geroe, Austria; Muñoz Calero, España; Bauwens, Alemania occidental; y André Jevicht, Yugoslavia.

En una votación de diecisiete contra cuatro, la reunión decidió no admitir más candidatos. También se acordó que los tres de los cinco candidatos para el puesto de vicepresidente que fueran derrotados serían automáticamente candidatos para el cargo de miembros del Comité Ejecutivo de la F. I. F. A.—A.F.I.

El encuentro se jugó en cambiantes condiciones meteorológicas. Los breves chaparrones y momentos ocasionales de sol brillante.

Inmediatamente después del saque, los españoles se hicieron con una ligera superioridad en el terreno de juego, debido a su mejor concentración y coraje.

A los once minutos España marcó un tanto por mediación de su delantero centro, Celia.

Reaccionaron violentamente los argentinos, pero nada consiguen.

Los argentinos parecen handicapados por las condiciones del terreno. Los españoles dominan las más de las veces, aunque las ocasiones de peligro son escasas.

Unos diez minutos antes del descanso, los argentinos desarrollan mejor juego, pero sin conseguir marcar.

Termina el primer tiempo con un tanto a favor de España.

En el segundo tiempo no se marcó ningún tanto. Los españoles mostraron también su superioridad, aunque no con la intensidad de la primera parte.

La victoria española fué merecida, debido principalmente a su mejor concentración, con excelentes combinaciones durante todo el encuentro.

Los juveniles argentinos no pudieron enlazar su juego al escuchar el ruido y humedo terreno de juego, hasta pasada media hora del primer periodo, y sólo después comenzaron a encontrarse a sí mismos; con exactitud, diez minutos antes del descanso.

RELOJES SUIZOS A PLAZOS
CALIDAD, ELEGANCIA, PRECISION
RELOJES GAMA
APARTADO 385-MADRID
POA HOY MISMO, CATALOGO GRATIS

REBELDES, domingo

Residencias de "Educación y Descanso"

Los turnos darán comienzo el día 15 de junio y terminarán el 15 de noviembre

EN LAS RESIDENCIAS FAMILIARES SE ABONARA 10 PESETAS POR PLAZA Y DÍA

La Obra Sindical de "Educación y Descanso" ha publicado las normas a regir durante el verano del presente año para solicitar las plazas en sus residencias, condiciones para la inscripción, documentos a presentar por los productores, etcétera. La Obra pone a disposición de los interesados con todo detalle una serie de datos que, sin duda, contribuirán al más perfecto desenvolvimiento de esta importante y popularísima actividad asistencial de los Sindicatos españoles.

CONDICIONES PARA LA OBTENCION DE PLAZAS

Los productores que solicitan plazas en las residencias individuales—masculinas y femeninas—han de estar comprendidos en la edad de 21 a 65 años, cumplidos los primeros y sin cumplir los segundos, siendo varones, y 18 a 65 años tratándose de productoras; no padecer enfermedad contagiosa y pertenecer a "Educación y Descanso". Para quienes deseen acudir a las residencias familiares deben estar comprendidos los productores beneficiarios en las edades citadas y reunir los requisitos ya mencionados para las individuales. Ningún productor que pretenda disfrutar de un turno no podrá haber asistido a otro durante el mismo año.

DOCUMENTOS A PRESENTAR

Distinguiamos las residencias individuales de ambos sexos de las familiares a efectos de los documentos que debe presentar el solicitante en el momento de abonar en firme el importe de su plaza. Se precisa para las individuales un certificado de la Empresa expedido por el jefe de personal de la misma acreditando la edad, categoría laboral, sueldo o salario que disfruta, y que se le viene descontando el importe de la cuota sindical. Un certificado médico expedido por la Obra "15 de Julio" o del Seguro de Enfermedad, sirviendo a estos efectos para las trabajadoras el que se extiende por la Sección Femenina. Por último, el carnet de la Obra de "Educación y Descanso" acreditando estar al corriente de pago.

Para las familiares se exige la presentación del Libro de Familia puesto al día y los demás documentos reseñados para las residencias individuales.

PREFERENCIA PARA LA ADJUDICACION

Dado el gran número de plazas solicitadas, pudiera ocurrir en algún caso que no fuese suficiente el cupo de que disponga determinado organismo, dándose entonces preferencia a aquellos productores que menos sueldo o jornal acrediten en su certificado y en caso de igualdad en los haberes se resolverá a favor de los trabajadores manuales, siguiendo en importancia como factor discriminador el no haber disfrutado de plazas en años anteriores y poseer carnet de familia numerosa.

Las Juntas Sociales de los Sindicatos cuidarán de la aplicación del orden de preferencia establecido.

RESIDENCIAS FAMILIARES

Para las adjudicaciones en las residencias familiares no se tendrán en cuenta las plazas y si las habitaciones, las cuales serán ocupadas totalmente por las familias beneficiarias.

Los niños mayores de dos años devengan igual cantidad que los adultos. Para los menores de edad pueden ser admitidos los matrimonios y el marido o la mujer cuando vayan acompañados de sus hijos. Se debe tener siempre en cuenta que para inscribirse en compañía es preciso figurar en el mismo Libro de Familia.

Los niños mayores de dos años devengan igual cantidad que los adultos. Para los menores de edad pueden ser admitidos los matrimonios y el marido o la mujer cuando vayan acompañados de sus hijos. Se debe tener siempre en cuenta que para inscribirse en compañía es preciso figurar en el mismo Libro de Familia.

En concepto de estancia los productores que asistan a las residencias individuales durante el presente año abonarán la cantidad de 15 pesetas por persona y día. En las residencias familiares el coste será de 10 pesetas por cada productor e igual cantidad devengará cada persona que le acompañe.

Mediante la presentación en la taquilla de la estación del ferrocarril de origen de la tarjeta que junto con el bono de estancia le será entregada a todo residente, le efectuará un descuento del 31 por 100 del importe del billete hasta la estación que está más próxima a la residencia donde vaya a disfrutar de su turno, beneficio que se percibirá en todas las líneas de la Renfe.

OTRAS FORMALIDADES

Al presentarse en la residencia se debe exhibir el llamado bono de estancia que concede el derecho para disfrutar del turno correspondiente, debiendo ir acompañado del carnet de la Obra "Educación y Descanso", además del certificado médico. Son, pues, tres los documentos que no pueden olvidarse. En las residencias familiares es imprescindible la presentación del Libro de Familia.

Los residentes están autorizados a recibir visitas de parientes suyos, los cuales podrán en días no festivos efectuar la comida de mediodía al precio de ocho pesetas. Después del desayuno los productores pueden disponer a su voluntad del tiempo hasta la hora de la comida. Realizada ésta, pueden de nuevo dedicarse a aquellas actividades que ellos crean más convenientes.

Finalizada la cena a las 20.30 horas, es necesario asistir a ella con puntualidad, así como a la comida. Estas y otras normas regirán durante el presente año en los diversos turnos de las residencias de "Educación y Descanso" que comenzarán el día 15 de junio y terminarán el 15 de noviembre.

MANUEL PIMENTEL

En poco tiempo... hablará Vd. INGLÉS-FRANCS POR EL SONIDO Y LA IMAGEN

Curso Fonológico Poliglophone (CON discos o SIN discos)

PIDA FOLLETO GRATIS A: CENTRO DE CULTURA por Correspondencia

¡¡ SORDERA VENCIDA !!

Con los curules invisibles WEIMER (del Doctor Reichmann), sin pias, sin hilos. Recuperación progresiva de la audición normal y eliminación de los zumbidos en 30 días. Resultados comprobados en todo el mundo. Duración ilimitada. Última revelación de la técnica americana.

Precio: el por 425 pesetas. A los señores médicos otorrinolaringólogos, distribución gratuita de la WEIMER para ensayo en sus enfermos pobres. Pida GRATIS exposición ilustrada y cuestionario consultivo a la correspondencia exclusiva para Europa: Agencia WEIMER, Monte Estoril (Portugal).

Anuncios Telegráficos

Arriendos

ARRIENDOS casa, cuarto de baño, con huerta de regadío, gallinero y dependencias en esta capital. Informes: «Alas», Teléfono 1482. Burgos.

Agencias

AGRICULTORES! Gestoría «JUNQUERA» tramita RESERVAS DE TERRENO Y REMOLACHA. Santa Clara, 24. Zamora. (644)

Automóviles y Accesorios

FORDS, 17 HP., turismo, vendido, buenas ruedas, bien tapizado, toda prueba. Moneda, 13. Burgos.

Colocaciones

PINTORES profesionales se precisan taller de pintura Vega, 13. Andrade Valladolid.

Automóviles y Accesorios

FORDS, 8 HP., coche, vendido inmejorables condiciones. Precio de ocasión. Moneda, 13. Burgos.

Automóviles y Accesorios

FORDS, 8 HP., coche, vendido inmejorables condiciones. Precio de ocasión. Moneda, 13. Burgos.

Automóviles y Accesorios

FORDS, 8 HP., coche, vendido inmejorables condiciones. Precio de ocasión. Moneda, 13. Burgos.

Automóviles y Accesorios

FORDS, 8 HP., coche, vendido inmejorables condiciones. Precio de ocasión. Moneda, 13. Burgos.

CAMION «Ford», María de la O, 25 HP., cabina, ruedas, pintura, estado general como a estrenar. Vendido poco dinero. Informes: Moneda, 13. Burgos.

TRANSPORTISTAS, vendiendo camión «Austin», 21 HP., año 48, bien todo. Moneda, 13. Burgos.

CAMION gas-oil «Bianchi», 22 al motor, ruedas nuevas, precio de verdadera ocasión. Informes: Moneda, 13. Burgos.

RUBIA «Ford» BB. 17 HP., nueve plazas, bien todo. Informes: Moneda, 13. Burgos.

FURGONETA, de chapas «Citroën», bien de todo, vendiendo no necesitar. Informes: Moneda, 13. Burgos.

CASA unifamiliar, seis amplias habitaciones, mucho sol, patio, garaje, jardín, construcción injardín, construcción inmejorable. 85.000 más mejorable. 85.000 más mejorable. Llave mano. Gómez (Prigo). Burgos.

POR CALLE Mercedes, vendiendo hermoso piso seis habitaciones, todos servicios, casa ascensor, sol, mucho. Desocupado. Facilidad de pago. Gómez (Prigo). Burgos.

GANE dinero. Contrato fabricación domiciliario. Condiciones: Apartado, 544. Madrid.

GANE dinero. Contrato fabricación domicilio, proporción material. Compro producción. Plazas limitadas. Condiciones: Apartado, 544. Madrid. (593)

Compro venta de fincas

VENDO, en Villaur de Herreros, varias fincas rústicas, con casas. Precio económico. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

CALLE CONCEPCION vendiendo piso instalación hospedería, camas, etcétera. Consulte Gómez (Prigo). Burgos.

VENDO vivienda, mucho sol, terraza, baño, desocupado, 65.000. Vadiellos, Gómez (Prigo). Burgos.

PARCELAS! Mejor pasaseo Burgos vendiendo, 175 metros. Cirueto Miraflores. Gómez (Prigo). Burgos.

GANADOS y Aves

POLLITAS un día garantizadas. Pollitos mixtos. Pollitas varias edades extra seleccionadas. Incubaciones granjas. Incubaciones particulares. Avícola Meiranc. Medina Rioseco. (Valladolid).

VACAS se venden tres reses recién paridas, con abundante leche de segundo y tercer parto. Don Alberto Pastor Palencia. Tamariz de Campos (Valladolid).

SE ALQUILA magnifico local 250 metros cuadrados, con bodega, propio negocio cafetería-restaurante o comercio. Informes: Plaza San Miguel, 3. Zamora. (649)

PEGANDO «La Terraza», vendiendo amplio piso, bien orientado, llave mano, 65.000. Gómez (Prigo). Burgos.

RUSTICA-solar, vendiendo baratas cinco fanegas. Buen porvenir. Informes: Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VENDO dos pisos, llave en mano, mejor zona, sin intermediarios, uno con cuarto baño. Informes: Santa Ana 27, primero, izquierda. Burgos.

POLLITOS recién nacidos, los mejores, Granja San Benito, calle Aparicio y Ruiz, 12 (detrás Audiencia). Burgos.

REMOVIBLES de uno y dos ejes. Cultivadoras de siete, nueve y once rejas. Arroadoras de todas las capacidades. Arados para tractor de todos los tipos, nuevos y de ocasión. Discos y rejas de todas clases. Repuestos y máquinas agrícolas en general. Hijos de José Vidal. Valladolid.

POLLITOS, pollitas un día. Pollitas todas edades. «Leghorn» holandesas. Incubaciones a particulares. «Avícola Zamorana». Calvo Sotelo, 22. Teléfono 2177. Zamora. (637)

POLLITOS, pollitas un día. Pollitas todas edades. «Leghorn» holandesas. Incubaciones a particulares. «Avícola Zamorana». Calvo Sotelo, 22. Teléfono 2177. Zamora. (637)

FUNDICION y talleres mecánicos. Maquinaria agrícola. Eliesio Gatón. Avenida General Franco, 16. Teléfono 2007. Valladolid.

Pérdidas

PERDIDA cartera, nombre Jesús Mora. Se gratificará espléndidamente. Su devolución, en Fray Luis de León, 2, principal derecha. Valladolid.

Radio Electricidad

SU RECEPTOR de radio siempre nuevo y a cubierto de todo gasto sobre averías mediante un abono de conservación. Cuota mensual, siete pesetas. Oficina Sotobrera, 21. Balbás. Burgos.

Trasposos

CARNECERIA traspaso, calle Santa Clara, completa instalación, renta mínima, buena clientela. Precio ausencia. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PERFUMERIA, barbería, señora, traspaso calle Vitoria, buenos ingresos. Bajísima mensualidad. Gómez (Prigo). Burgos.

TIENDA comestibles, calle mejor Burgos para este negocio. Renta enana. Informes: Gómez (Prigo). Burgos.

BAR inmejorable situación, amplio local, poca mensualidad, buen negocio. Traspaso. Por enfermedad. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

Traspaso charcutería-carneceria, San Gil, renta pequeña. Precio reducido. Consulte. Gómez (Prigo). Burgos.

PENSION Plaza Vega, nueve camas completas, teléfono, casa ascensor 100.000. Gómez (Prigo). Burgos.

CARBONERIA, mejor situación, patio 200 metros, más local, renta 317 mensuales. Carretera Vadiellos, 16.000. Informes: Gómez (Prigo). Burgos.

BAR restaurante, calle San Pablo, traspaso, poca renta, clientela numerosa. Poco dinero. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PERFUMERIA, barbería, señora, traspaso calle Vitoria, buenos ingresos. Bajísima mensualidad. Gómez (Prigo). Burgos.

TIENDA comestibles, calle mejor Burgos para este negocio. Renta enana. Informes: Gómez (Prigo). Burgos.

BAR inmejorable situación, amplio local, poca mensualidad, buen negocio. Traspaso. Por enfermedad. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

Traspaso charcutería-carneceria, San Gil, renta pequeña. Precio reducido. Consulte. Gómez (Prigo). Burgos.

LOCAL amplísimo, doscientos metros cuadrados, montada oficina, propio garaje, cualquier industria, teléfono, pegando a calle San Pablo, cede 17.500. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

TRASPASO comercio paquertería con vivienda, renta módica. Informes esta Administración. Zamora. (6)

TRASPASO taller bicicletas por aseptar. Razón: Pedro Prieto. Reina, 11. Zamora. (633)

OCASION, inmediato Plaza Mayor, traspaso, magnifico negocio, pension. Razón: Plaza San Miguel, 3. Zamora. (648)

TRASPASO industria, vivienda, gallinero y corral. Informes esta Administración. Zamora. (647)

DESEARIA piso, renta hasta mil pesetas mensuales. Informes: Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

MAQUINA «Singer», 15-K-26, de una gaveta, en perfecto estado, vendiendo por no necesitarla. Informes en la Administración de este periódico. Valladolid. (491)

MAQUINAS punto «Carhera y «Vilfr». Dos exclusivas. Absoluta garantía. Remalladoras tres hilos. Facilidades pago Elegancias Margot. Montero Calvo, 2. Valladolid. (491)

SE VENDEN dos carros buyes y dos motores galina. Valentín Sánchez. Cubillas (Zamora). (637)

VENDO bocoyes, Baltasar Roncero (Pinilla). Zamora. (659)

VENDO velomotor «Ireca», 53 c. c., como nuevo. Razón: Portero Seminario. Zamora. (670)

CINCO tractores seminuevos, dos trilladoras «Ajuria», vendiendo. Ocasión. Eusebio Rodríguez. Bordadores, 5. Madrid. (622)

¡ALFALFA! Vendo corte toda temporada, fines nueve fanegas. Carretera Vitoria. Otro de seis fanegas, Paseo de la Quintana. Informes: PRIGO Moneda, 13. Burgos.

MONTESA vendiendo, toda a prueba, barata. Informes «Alas». Teléfono 1482. Burgos.

VENDO o traspaso local y vivienda con terreno, próximo estación. Informes: Constantino Fernández. Valdechoque, 4. Burgos.

AGRICULTORES, semillas de remolacha forrajera y de alfalfa, excelentes variedades, adquiridas en la Hermandad Comarcal (Plaza de Castilla, 1. bajo). Burgos.

